

[Strona Główna](#) > ... > [Wszczęcie Postępowania Sądowego](#) > [Gdzie i jak](#) > [Koszty](#) > Kazus 1 – prawo rodzinne – rozwód – Czechy

Kazus 1 – prawo rodzinne – rozwód – Czechy

Koszty w Republice Czeskiej

Orientacyjne koszty postępowania sądowego w pierwszej instancji, postępowania odwoławczego i alternatywnych metod rozwiązywania sporów (ADR)

Kazus	Sąd pierwszej instancji			Postępowanie odwoławcze			Alternatywne metody rozwiązywania sporów	Koszty
	Wstępne opłaty sądowe	Opłaty za protokołowanie	Inne opłaty	Wstępne opłaty sądowe	Opłaty za protokołowanie	Inne opłaty	Czy istnieje taka możliwość w tego rodzaju przypadku?	
Kazus A	2 000 CZK	Nie dotyczy (nd.)	nd.	2 000 CZK	nd.	nd.	Tak (ale nie obligatoryjnie)	W wysokości umownej (400 CZK za każdą rozpoczętą godzinę w razie skierowania przez sąd na wstępne posiedzenie z mediatorem)
Kazus B	2 000 CZK	nd.	nd.	2 000 CZK	nd.	nd.	Tak (ale nie obligatoryjnie)	W wysokości umownej (400 CZK za każdą rozpoczętą godzinę w razie skierowania przez sąd na wstępne posiedzenie z mediatorem)

Orientacyjne koszty ponoszone na rzecz adwokata, komornika i biegłego

Kazus	Prawnik		Komornik		Biegły		
	Czy zastępstwo jest obowiązkowe?	Średnie koszty	Czy korzystanie z pomocy jest obowiązkowe?	Koszty poniesione przed wydaniem orzeczenia	Koszty poniesione po wydaniu orzeczenia	Czy korzystanie z jego pomocy jest obowiązkowe?	Koszty
Kazus A	Nie	W wysokości umownej, 1 500 CZK za każdy etap w zależności od stawki adwokata	Nie	-	-	Nie	100-350 CZK za godzinę
Kazus B	Nie	W wysokości umownej	Nie (zależy od drugiego państwa, którego sprawa dotyczy)	-	-	Nie	100-350 CZK za godzinę

Zwrot kosztów poniesionych przez świadków, koszty depozytów lub gwarancji i inne właściwe opłaty

Kazus	Zwrot kosztów poniesionych przez świadków	Depozyt lub gwarancja	Inne koszty		
	Czy świadkom zwraca się poniesione przez nich koszty?	Czy istnieją, w jakich przypadkach i w jaki sposób są stosowane?	Koszty	Opis	Koszty
Kazus A	Tak. Wypłacana jest kwota faktycznie poniesionych wydatków.	Zależą od konkretnego przypadku	Nie	-	-
Kazus B	Tak. Wypłacana jest kwota faktycznie poniesionych wydatków.	Zależą od konkretnego przypadku	Nie	-	-

Koszty pomocy prawnej i zwrot kosztów

Kazus	Pomoc prawna	Zwrot kosztów		Jeżeli zwrot nie obejmuje wszystkich kosztów, to jaką ich część?	Czy istnieją sytuacje, w których koszty pomocy prawnej należy zwrócić organizacji jej udzielającej?
	Kiedy i pod jakimi warunkami ma zastosowanie?	Kiedy przyznaje się pomoc prawną w pełnym wymiarze?	Jakie są warunki jej otrzymania?	Czy strona wygrywająca może uzyskać zwrot kosztów postępowania?	Jakie koszty nigdy nie podlegają zwrotowi?
Kazus A	Wyłącznie w odniesieniu do organizacji pozarządowych	-	-	Zazwyczaj nie. Sąd może jednak zasądzić zwrot kosztów, jeżeli uzna to za uzasadnione w danym przypadku.	Zazwyczaj żadne, lecz decyduje o tym sąd.
Kazus B	Zob. dyrektywa dotycząca stosowania pomocy prawnej w sporach transgranicznych	-	-	Zazwyczaj nie. Sąd może jednak zasądzić zwrot kosztów, jeżeli uzna to za uzasadnione w danym przypadku.	Zazwyczaj żadne, lecz decyduje o tym sąd.

Koszty tłumaczenia pisemnego i ustnego

Kazus	Tłumaczenie pisemne	Tłumaczenie ustne		Inne koszty właściwe dla sporów transgranicznych	
	Kiedy i na jakich warunkach tłumaczenie ustne jest konieczne?	Szacunkowy koszt?	Kiedy i na jakich warunkach tłumaczenie ustne jest konieczne?	Szacunkowy koszt?	Opis
Kazus A	Oryginalne dokumenty sporządzone w języku obcym, niezbędne do celów postępowania	100-350 CZK za stronę		-	-
Kazus B	Oryginalne dokumenty sporządzone w języku obcym, niezbędne do celów postępowania	100-350 CZK za stronę	Gdy strona lub świadek jest cudzoziemcem lub nie rozumie języka czeskiego	100-350 CZK za godzinę	-

■ Ostatnia aktualizacja: 17/03/2014

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez

służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.